

Szerkesztői iroda:

Kossuth Lajos utca (Máriaffy-ház), a hová a lap szellemi részét megillető közlemények címzendők.

Az „Ellenzék” előfizetési díja:

Egész évre . . . 32 korona. Negyedévre . . . 8 korona.
Félévre . . . 16 korona. Egy hónapra . . . 3 korona.

Egyes szám ára 10 fillér.

Megjelenik mindennap, kivéve a vasár- és ünnepnapokat.

Kéziratok nem adatnak vissza.

ELLENZÉK.

POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI NAPILAP.

Kiadó-hivatal:

Kolozsvár, Deák Ferenc utca 33-ik szám.

Egy négyszög ccentiméternyi tér hirdetési ára 8 fillér. Gyárosok, kereske dők és iparosok árkedvezményben részesülnek.

Reklám sora 2 korona.

Hivatalos közlemények sora 5 korona.

Nyilttérli ozlkek garmond sora után 40 fillér fizetendő.

Beszámoló.

A parlamentarizmus igaz barátjai egy csepp örömet sem leheltek abban a viszonyban, a mely Magyarországon a képviselőket és választókat összefűzi. Ez a viszony ugyanis vagy nélkülöz minden bensőséget, vagy olyan elemekkel van tele, melyek a parlamentarizmus lényegével összeegyeztethetetlenek.

A képviselők egy jelentékeny része ugyanis semmiféle összeköttetésben nincs választóival. Nem törődik semmit a választók irányában vállalt kötelezettségekkel. Kerül velük minden érintkezést s elmulasztja velük szemben a beszámoló e célra elfogadott formájában való közlekedést is, a mely ha nem is képezi a képviselőnek törvényben előírt kötelességét, szükségképpen következménye annak, hogy a képviselőnek meg kell ismernie a közhangulatot s egyfelől tolmácsolnia kell azt a képviselőházban, másfelől irányítania is kell a választókerületben a szükséges tájékoztató megadása által.

Van aztán a képviselőknek egy másik osztálya. Ez igenis tart érintkezést a választóközönsséggel, de nem magasabb politikai célokat szolgál ez érintkezésben, nem elvi érdeket szolgál azzal, hanem egyedül és kizárólag a mandátum birtokának szempontja által vezelteti magát, csupán a helyi érdeket szolgálja képviselői működésében, ügynöki szolgálatokat teljesít kerülete és választói irányában.

Szóval: a képviselők és a választóközönység között való érintkezésben két egészen eltérő véglet találkozik. Egyik sem felel meg a parlamentarizmus szellemének. Mind a kettő kellemetlen eltorzulása annak a képnek, a melynek alakját az 1848-iki törvényhozás, mikor alkotmányunkat a modern állam intézményeivel kitüntette, mintául vette volt.

Az idek holt sasonban szintén találkoztunk e két véglettel. A képviselők ilyenkor szokták felkeresni választóikat beszámolóikkal. De az idén talán még abban az arányban nem történt meg ez, a milyenhez korábban hozzászoktunk volt. Pedig a kormányparti képviselőknek Széll Kálmán is utasítást adott a választóikkal való személyes érintkezés keresésére. Abban a jelentőség-teljes kommunikációban, a melyben a jövő választások prognostikonját tártá fel, egyenesen úgy utalt erre, mint a kormányparti képviselőknek eddig rendelkezésére állott más (tegyük hozzá: hatalmi jellegű) eszközök ugyszólván egyedüli helyettesítőjére.

És azért még sem láttuk, hogy a t. honatyák valami buzgón hozzáláttak volna az érintkezés kereséséhez, de igenis tapasztaltuk azt, hogy a megnyílt az itt-ott megtörtént, az csak a képviselők és a választó közönység között való érintkezés fent ismertett alakjainak másodikában; a helyi érdek kultiválásában, a teljesített ügynöki szolgálatokról való beszámolásban állt.

Ennek egyik okát különben aligha nem a belpolitikai helyzetnek még mindig tartó bizonytalansága képezi, a mely a nyilatkozásokra általában illetékeseknek ismert „előkelőbb” politikusként várva a kibontakozás útjainak megjelölését, a politikai kérdések érdeméhez való hozzászólásban tartózkodást parancsol a kevésbé előkelő politikusként. Hogy Mikszáth egy beszámolóját itt alkalmazzuk, a Gyulai Andrásonak hallgatniok kell addig, amíg az Andrássy Gyulák nem beszélnek.

Ugy látszik azonban, hogy a képviselőház „krém”-jének eddigi hallgatása a holt sasonnal egygyütt meg fog szűnni.

Láng Lajos nagylányai beszámolóját legalább úgy tekintjük, mint a mely az uralkodó csendet megtörni volt hivatott. És úgy halljuk, hogy Láng beszédét nem sokára más jelentékeny politikusként követik. Az ország minden esetre kíváncsian tekinthet a beszámoló elé, mert alig ha nem helyesen következtet az, aki a hosszas hallgatás e tömegének ígéretét megtöréséből azt következteti, hogy közeletünkre egyes kérdések oly erővel jelentkeznek, hogy a politikusként végre is félre kell, hogy tegyék az eddig magukra erőszakolt nyugalmat s hozzá kell, hogy lássanak a kormány befolyásoláshoz.

Természetesen: az osztrák helyzet áll első sorban az ilyen kérdések között. Erről, ugyan „szörmentében” nyilatkozott Láng Lajos is. De a mint újat ő sem mondott, úgy bizonyára hiában várunk a jövőre feltétlen bizonyosságot nyújtó nyilatkozatot e kérdésben többi politikusként is. A kiszámíthatatlanságoknak az a kaotikus zürzavara, a mit „osztrák válság” címmel ismer a politikai világ, még jó ideig fogja terjesztgetni felettünk sötét szárnyait.

Epen azért nagyobb érdeklődéssel kell, hogy tekintsünk megszólaló politikusként ama nyilatkozatai felé, a melyek egyes szorosan vett belkor-

mányzati kérdéseket, első sorban a pártközleket teendik fejtegetés tárgyává.

A régi pártkereteknek Bánffy bukásával megindult s a régi szabadelvű és nemzeti pártok fusiójával megpecsételt átírdomulása, mintegy feltartóztatlan processzus jelentkezik jobb és baloldalon.

Az „agrár” és „mekantil” jelszavak mögött rejtőző ellentétek időnkénti összekocczanásai ott, bizonyos új irányok és ésmék jelentkezése itt: mindennek a procezzesszusnak a jelenségei.

Kiváncsian várjuk erre nézve az ezután nyilatkozó Andrássy Gyulák beszámolóját, mert úgy véljük, hogy a strucz és fajdkakas magatartása nem volna méltó hozzájuk, akikről az ország első sorban épen ez irányban vár tájékoztatást.

V.

Politikai hírek.

Külgyminiszterünk a királynál.

Budapestről értesítenek, hogy gr. Góluhowsky külgyminiszter tegnap délelőtt 11 órakor kihallgatáson volt a királynál, délután pedig részt vett ő felsége családi ebédjén, a melyen Károly román király is jelen volt.

Darányi és a szabadkaiak. Szabadka város keddi közgyűlése, mint tudósítók jelentik, Mukics Simon függetlenségi párti ügyvéd indítványára Darányi Ignác földmívelésügyi miniszternek párisi sikereit üdvözlő táviratot küldött s a minisztert ért támadáson megbotránkozását fejezte ki.

Élénkül a politikai idény. Budapesti tudósítók értesítése szerint a politikai idény lassan ugyan, de már kezd élénkülni, egyelőre azonban még csak a minisztériumok bűroiban okoz nagyobb munkálkodást. A pénzügyminisztériumban az 1901. évi költségvetés végleges összeállításán dolgoznak. Az egyes minisztériumok törvényelőkészítő osztályai elkészítik az országgyűlés összeülése után a Ház elé terjesztendő törvényjavaslatokat, a melyek most meglehetősen nagy számban fognak beadatni. A földmívelésügyi minisztériumban most nemcsak a telepítési törvényjavaslat előkészítésén dolgoznak, de a kivándorlás megszüntetésének kérdését is alaposan tanulmányozzák. Az igazságügyminisztériumban szintén szorgosan folyik a munka az usztoratörvény módosítása, illetve szigorítása tárgyában.

Mikor választunk?

Kolozsvár, aug. 30.

Hát egyelőre tényleg egy néz kia dollog, hogy Magyarországon akkor lesznek a

legközelebbi képviselőválasztások, a mikor — Körber ur az osztrák kormányelnök jönnek látja.

Erre nézve utalunk arra, hogy a mikor Széll Kálmán és Körber Ischlben jártak, megírtuk, hogy Körbernek van egy érthetetlen, Magyarországra is kiható terve: azt akarja, hogy az osztrák Reichsrath elosztása esetén a magyar országgyűlést is oszlassák fel és válasszanak Ausztriában és Magyarországon egyidejűleg népképviselőket.

Akkor nyomban keltünk az ellen a képtelenség ellen, hogy Magyarországon osztrák miniszterelnök előterjesztésére válasszanak és ugyanezt tette Széll Kálmán Ischlben más okból, t. i. azért, mert ő és pártja még nem készültek el a választásokra.

Ugyanakkor megírtuk, hogy Széll Kálmán ellenkezése dacára meg fogja csinálni öszszel a választásokkal, ha a korona Körber előterjesztése mellett találna dönteni. Hogy nem eszálódunk föltévesztésünkben és hogy hírnök nagyon is alapos volt, kitűnik abból, hogy most már maga a miniszterelnök kurtölteti világgá, hogy az osztrák válsággal kapcsolatban nálunk is választások lehetnek.

A félhivatalosok sora beszélnek a választásról, sőt a „Magyar Nemzet”, a kormány félhivatalosa, most már saját információi nyomán fejtegeti, hogy az osztrák válsággal kapcsolatban nekünk is választásunk kell, hogy mutassuk meg mily imponálóan nyilatkozik a magyar közvélemény a monarchia mostani viszonyainak állandósítása mellett.

Szóval, ma már Széll is tudja, hogy tisztán Körbertől függ, hogy mikor legyenek Magyarországon új választások és a maga módja szerint előkészíti a talajt, hogy önálló magyar királyi intézkedésnek lássék, a mit osztrák előterjesztésre az osztrák császár a magyar miniszterelnöknek ellenkező előterjesztése dacára Magyarországon is elrendelt.

Mégis csak osztrák provincia vagyunk és saját gerinczetlen államférfiaink okozzák, hogy továbbra is az maradunk.

A királygyilkos pöre.

Milánóból vett távirati értesítés szerint ott tegnap aug. 29-én keztek meg Umberto király gyilkosának Brescinak a pörét.

Az igazságügyi palota környékén kora reggel nagy élénkség uralkodott. Óriási néptömeg állt körül a palotát és igyekezett bejutni a hallgató közönység számára főtartott kis helyre. Belépőjegy nélkül senkit sem bocsátanak be. A tárgyalásra sok olasz és idegen újságíró érkezett oda.

Reggeli három órakor valóságos ostromállapot uralkodott az igazságügyi palota előtti téren. Mindenemű fegyveres erő képviselve volt ott. A milánói rendőrpáncsok vezetése alatt 19 rendőrfelügyelő, 180 rendő-

vagy száz karabinieri, lovasság és gyalogság minden talpalattnyi helyet megszállott. Az újságírók külön helyeket kaptak a tárgyalási teremben.

Merlino római ügyvéd, a ki csak tegnap reggel érkezett oda, hír szerint halasztást fog kérni, mert nem tanulmányozhatta meg a törvényt. Ha ezt nem engednék meg neki, lemond a védelemről, a mely esetben Martelli hivatalból kirendelt védő látná el a védelmi tisztelet.

Délelőtt 9 órakor, az esküdtsek megalakulása előtt a védelem semmiségi okokból a tárgyalás elhalasztását kérte. A törvényszék elveti az indítványt. Az elnök azután az esküdtsek megalakulása végett felfüggeszti az ülést. Bresci védői: Martelli milánói ügyvéd és Merlino római ügyvéd. — Az utóbbi néhány anarchista könyvnek a szerzője. — Bresci nyugodtan, szinte közönyösen ül helyén. A rend főtartására csendőre és testőrökönként ügynökök.

Az esküdtsek megalakítása rendkívül hosszú időt vett igénybe. A míg a tárgyaló teremben az esküdtsek megalakul, az újságírók kénytelenek az igazságügyi palota udvarán ideiglenesen elhelyezkedni. Ott vannak különben a táviró hivatal gépei is, melyeken a hivatalnokok az elképzelhető legrövidebb idő alatt küldik a lapok tudósítóinak táviratait.

A tárgyalás ujra megnyitása után, 10 óra 40 perczkor, bejelentik az elnöknek, hogy Bresci a szünet alatt kijelentette, hogy a kérdésekre nem fog válaszolni. Merlino ügyvéd újra kéri a tárgyalás elhalasztását, mert csak tegnap kapta meg a felszólítást a védelem elfogadására. Az ügyész ellenzi a tárgyalás elhalasztását, mire a törvényszék elveti a védő indítványát.

Milano, aug. 29.

Nemsokára az elnök elrendelte a vádlóval folytatást a mi jó soká tartott. A vádlóval csupa ismert részletet tartalmaz. Különösen kiemeli, hogy Bresci sokat gyakorolta magát a czellővésben, hogy áldozatát el ne hibázza és hogy a golyókat, a melyekkel revolverét megtöltötte, előbb preparálta, hogy veszedelmesebbek legyenek. Más körülményekből is kitűnik, hogy Bresci előre megfontolt szándékkal cselekedett.

Azután bevezetik a tanukat. Mindössze 17-en vannak, a kik közül 11-et az államügyész, ötöt pedig a védelem idéztetett meg. Az elnök megkezdi Bresci kihallgatását. Bresci halkán válaszol. Azt mondja, hogy a király meggyilkolására a szicíliai és milánói események után határozta el magát. Meg akarta bocsolni a nép és a maga nyomorát. Büntérsai nem voltak. Egyedül, másnak a tanácsa nélkül cselekedett. Elismeri, hogy gyakorolta magát a czellővésben és hogy a golyókat preparálta. Elmondja azután, hogy három lövést tett a királyra három méternyi távolságról. Megmutatják neki a gyilkos fegyvert és két fából való czelláblát, a melyekre lövöldözött.

Azután több okiratot olvastak föl, mire

AZ „ELLENZÉK” TÁRCZÁJA.

1900. Augusztus 30.

Boldogok a szegények...

Irt: Gróf Tolsztoj Leó.

Az ufai kormányzóságban élt egy Iljasz nevű baskir. Iljasz atyjától nem örökölt gazdaságot. Atyja megházasította s egy évre rá meghalt. Akkor minden vagyona hét kanca, két tehén s egy csomó juh volt. Iljasz azonban tudott gazdálkodni és szerezni; feleségével együtt reggeltől estig talpon volt, legkorábban kelt és legkésőbbben feküdt le. Ily módon vagyona évről-évre gyarapodott és harminczöt esztendő elmultával gazdag ember volt.

Ekkor kétszáz lova, százötven darab marhája és ezerkésztíz juha volt. Bérései a földeteken dolgoztak, míg a család leányok fejtek a tehéneket és juhokat, végül kumiszt, vaját és sajtot készítettek. Iljasz bőségben élt és az egész környéken irigyelték. Az emberek így szóltak:

— Milyen boldog ember ez az Iljasz. Mindenből annyija van, hogy meg sem kell hahnia.

Kiváló emberek keresték az ismeretséget és érintkeztek vele. Messze vidékről jöttek vendégei, a kiket Iljasz mint barátságosan fogadott, megvendégelvén őket étellel és itallal. Akárki jött, készen állott számára a kumiszt, a tea, a hallevés és bárányhús. Ha vendégek érkeztek, rögtön levágtak egy bárányt, ha sok vendég jött, egy kanczát megszórtak le.

Iljasznak két fia és egy leánya volt. A fiukat megházasította, a leányt pedig férjhez adta.

Mig Iljasz szegény volt, fiai együtt dol-

goztak vele. Ők őrizték a lovakat, utolsó marháját is.

Mikor azonban meggazdagodott, elbizkodott váltak és az egyik iszarkoskodni kezdett. A legidősebb egy verekedésnél elpusztult és a fiatalabb, a kinek nagyravágyó anyósa volt, nem akart tovább engedelmeskedni. — Iljasz kénytelen volt neki kiadni a részét.

Odaadott neki egy házat és sok barmot, miáltal vagyona megapadt. Nemsokára ezután a juhok között valami betegség ütött ki és sok elpusztult belőlük. Ezután inséges esztendő következett, takarmány nem termett és a tél folyamán sok marha elpusztult. A kirgizek elvették Iljasz legjobb darab földjét. Birtoka folyvást csökkenett. Mindig többet vesztett, ereje fogyott és hetven éves korában odajutott, hogy el kellett adni a prémeiket, szőnyegeket, nyergeket és kibitkákat. Most már semmije sem volt és öreg napjaira feleségével együtt más emberekkel kellett kenyert keresnie. Semmije sem maradt más, mint a testén való ruha és felesége, Samsemagi. Fia távoll vidéken lakott, leánya meghalt.

Szomszédjuk Muhamedsah részvétet érzett a két öreg iránt. Ez jó ember volt; nem volt sem gazdag, sem szegény és egyforma életet élt. Visszaemlékezett Iljasz vendégszeretetére és így szólt:

— Él j nálam Iljasz, öregeddel együtt. — Nyáron dolgozz erődőhöz képest, télen pedig bizald a marhákat. Samsemagi fejtheti a kaczákat és kumiszt készíthet. Ezért adok nektek ételt és ruhát. Mondjátok meg tovább, hogy mire van még szükségetek, szóljatok, azt is megkapjátok.

Iljasz köszönetet mondott szomszédjának és így élt a feleségével együtt, mint munkás Muhamedsahnál. Eleinte nehezen ment, de később mindketten megszokták és erejükhez képest munkálkodtak.

Muhamedsahnak előnyére vált, hogy

ilyen munkái vannak. Minthogy az öregeknek maguknak is volt birtokuk, minden munkában járatosak valának, nem lebecsültek és eltövezték minden tőlük telhetőt. Muhamedsahnak magának is fájt látni, hogy ezek az emberek, a kik oly magasan voltak, oly mélyre süllyedtek.

Egyszer történt, hogy Muhamedsahoz valahonnan mesziről rokonok jöttek látogatába. Egy mollah (arab pap) kísérte őket. A gazda megfogott egy kost és levágatta. Iljasz lehuzta a kosról a bőrt, megfőzte az állatot és beküldte a vendégeknek. Mikor ezt meglátták és theát is ittak, kumiszzsal frissítették föl magukat.

A házigazda és a vendégek puha vánkosokan ültek, csészékből kumiszt ittak és társalogtak. Mikor Iljasz munkáját bevégezte, elment az ajtó mellett. Muhamedsah látta őt és így szólt rokonaihoz:

— Láttátok azt az öreget, aki erre ment?

— De mi különös van rajta?

— Ő volt a leggazdagabb mindennek között. A neve Iljasz. Bizonyosan hallottál felőle.

— Bizonyára hallottam felőle. Hiszen hire messze terjedt.

— Nem maradt semmije. Nálam él mint munkás, felesége pedig a kanczákat feji.

Az idegen csodálkozott, csettintett a nyelvvel, megrázta a fejét és így szólt:

— A szerencse olyan forgandó, mint — a kerék; egyiket felemeli a magasba, a másikat pedig lesújtja a mélységbe. Az öreg bizonyosan epeztí magát?

— Ki tudhatja azt? Csendesesen, magának él és derekasan dolgozik.

Erre a rokon így felelt:

— Nem lehetne vele beszélni? Ki szeretném kérdezni életének folyása felől.

— Miért ne? Lehetséges — válaszolt a gazda és kikáltott a kibitkából:

— Nagyapuska, gyere be, igyál kumiszt. Hozd magaddal az öregedtet is.

Iljasz és felesége beléptek. Iljasz köszöntötte a vendégeket és a gazdát, elmondott egy imádságot és lekuporodott az ajtó mellé; az öreg asszony a függöny mögé ment és a háziasszony melléült.

Iljasznak adtak egy csésze kumiszt. Ő meghajította magát, ivott egy keveset és félreletette a csészét.

— Hogy vagy nagyapuska? — kezdte a szót a rokon. — Ugy-e, nehezedre esik, — mikor bennünket látsz, visszagondolni korábbi életedre, a melyet szerencsében és boldogságban töltöttél, most, a mikor oly szegénységben vagy?

Mosolyogva felelt Iljasz:

— Ha én beszélnék neked boldogságról és boldogtalanságról, nem hinnéd el. Kérdezd meg inkább az öregemet. Egy asszony, a mi a szívén van, az a nyelven is. Ő bizonyosan a teljes igazságot fogja mondani.

A vendég átszólt az asszonyhoz:

— Mondd, hogyan gondolkozol korábbi szerencsédre és mostani szerencsétlenségedre?

Semsemagi így felelt a függöny mögül:

— Én így gondolkodom: Ötven évig éltünk az öreggel. Kerestük a boldogságot és nem találtuk. És csak most, körülbelül egy év óta, mióta semmink se maradt és munkássorban élünk, találtuk meg az igazi boldogságot. Ennél mára nem is vágyunk.

Eme szakad fölött igen csudálkozott az idegen. A gazda is nagyon csudálkozott és hátravetette a függönyt, hogy az öreg asszonyt láthassa. Az anyóka keresztbefont karokkal, mosolyogva nézett az öregre és az öreg is mosolygott. És aztán még egyszer így szólt:

— Igazat mondok és nem tréfálok: egy félszázadon keresztül kerestük a szerencsét, nem találtuk meg addig, a mig gazdagok voltunk. Most nem maradt semmink, idegennek keressük kenyerünket — így megtaláltuk a boldogságot.

— És miban áll a ti mostani boldogságotok?

— A mig gazdagok voltunk, egy órai nyugalmunk sem volt, nem beszélhetünk ki magunkat, nem gondolhattunk lelkünkre, nem imádkozhattunk Istenünkhöz. Mennyi gondunk volt! Vendégek jöttek és velük a gond: mivel vendégeljünk meg, mive ajándékozunk meg őket, hogy ne pletykázzanak felőlünk? A mikor elmentek, a bérések után néztünk. — Ezek szerettek lenyélalni, jobbízteni ennél — mi azonban a mienket iparkodtunk összetartani — és ekképp véteztünk. Gondot okozott nekünk, hogy a farkas ne tépjen szét egy csikót vagy borjút, hogy tolvajok ne károsítsanak meg bennünket. Mikor lefeküdtünk, nem nyughattunk békében, hogy a bárányok nem nyomják-e agyon egymást s az éjszaka közepén fölkelünk, alig nyugodtunk meg ismét, közeledett a gond, hogy miként lássuk el magunkat abrakkal.

De nemcsak ez, — maguk között sem volt egyetértés. Ő így akart valamit csinálni, én amúgy — ennek veszekedés és bűn lett a következtése. Gond következtet, gond, vétek után — és egy boldog óránk sem volt.

— És most?

— Most, ha fölkelünk, szeretetben és egyetértés között beszélgetünk. Nincs mi fölött vitatkoznunk, nincs, a mi gondot okozzon — csak egy gondunk van, hogy urunkat szolgáljuk. Így erőnkhez képes kedvvel dolgozunk, hogy az urnak ne legyen kára, hanem nyeresége. Ha a munkából jövőnk, az ebéd kész, kész a vacsora is és kumiszból sincs hiány. Ha hideg van, a kályha

az elnök a tárgyalást 12 óra 50 perccor felfüggesztette. Egy óra 45 perccor újra megnyílt a tárgyalás a tanúk kihallgatásával.

Salvatori csendőrmester azt mondja, hogy a vádlott letartóztatáskor sok bántalmazást szenvedett és véresen, szétszaggatott ruhában került a börtönbe.

Avogadro tábornok, a ki a király kocsijában ült, azt mondja, hogy mikor azt kérdezte a királytól, vajon megsebesült-e, a király felelte: „Igazán, azt hiszem.” Erre aztán kilehelte a lelkét. (Mozgás a közönség körében.)

Galimberti és Olivieri tanuk csak ismert részleteket mondanak el.

Lupi, a királyi szolgazemélyzet tagja azt mondja, hogy a merénylet után Bresciro vetette magát és torkon ragadta.

Lamella tanu, a ki Bresciában lakik és Brescinek barátja, azt mondja, hogy a vádlottat három nappal a merénylet előtt látta, de szokatlan dolgot nem vett észre rajta.

Milano, aug. 29.

Az államügyész sötétlen festi az anarkista elméleteket kijelenti, hogy jelen esetben semmi enyhítő körülmény nincs.

Bresci unatkozva körülnéz.

Merlino védő czáfolja, hogy a büntett az anarkista eszmék terhére beszámítható volna.

E fölött közte és az elnök közt heves összetűzés volt, melynek folyamán Merlino védő figyelmezteti az esküdteket, hogy dolguk nem bosszu, hanem igazságszolgáltatás.

A másik védő, Martelli, mértékletesen beszélt, tetszés mellett.

Elnök felhívására Bresci beszél. Beszédében dicsőíti a tettet, mire az elnök megvonja tőle a szót.

Bresci így végzi beszédét:

— Itéljenek bárhogyan, nem törődöm vele, mert a közelgő forradalom meg fog menteni.

Az elnök föltette a kérdéseket, mire az esküdtek visszavonultak.

Milánó, aug. 29.

Bresci ítéletét este 7 óra 20 perccor hirdették ki, mely a következők hangzik:

Ö Felsége III-ik Viktor Emánuel Isten kegyelméből és a nemzet akaratából Olaszország királya, elítéli király-gyilkosság miatt bűnös Bresci Gojetamot magánzárkával súlyosított életfogytiglani gályarabságra, polgári jogainak elvesztésére és a perkiöltségek megtérítésére. Bresci állva hallgatta az ítéletet, egykedvűen, egyetlen arcvonása sem változott.

A brétfői hegyközséghez.

A brétfői szőlőhegyben új és elevebb élet kezd lüktetni egy pár év óta. Építkezések, utjavítások, a hegyközség viszonyainak rendezése, a vasuti állomásnál átjáró tervezése mutatják, hogy e hegyközség lassanként kellemes és keresett nyaraló helyül alakul s Kolozsvár közönsége erre fordítja figyelmét, ha nyaralót keres. A Nádas maga gyógyfürdőt kínálkozik; sőt valószínű, hogy lehetne magában a hegyben is egy kénos fürdőt állítani.

Az Erdélyi Híradó 1840. évfolyamátolpoztván a 29-dik számban a következő

mellett melegsünk, vagy fölvezzük a bundát. Arra is van időnk, hogy beszélgesünk, jelkünkre gondoljunk, imádkozzunk Istenhez. Ötven évig kerestük a szerencsét és most megtaláltuk.

A vendégek neveitek.

Iljász azonban így szól:

— Ne nevesetek, testvéreim. Nem tréfáról van szó, hanem az emberi életről. Az öreg és én bolondok voltunk, a miért gazdaságunk elvesztése miatt sirtunk. Most meg mutatta nekünk Isten az igazságot; nem szörökötölásokra, hanem javatokra fedezték fel nektek ezeket.

— Ez a bölcs beszéd, erősítette meg a molah, Iljász igazat mondott. Így áll ez az írásban is.

A vendégek elgondolkodtak és nem nevettek többet.

Egy fiatal leány története.

— Angol regény. —

A Lauri szerzőjétől.

Az „Ellenzék” részére fordította: AMICA.

XXXIV.

(Folytatás.)

(69)

— Én is azt kívánom, hogy bár reá tudná venni — mondá sir Austin.

A százados szerette és becsülte Austint az anyja iránt tanúsított odaadó szeretetért, elvesse annak minden gondolatát és tanulmányozva minden kívánságát.

— A jó fiúból jó férj lesz — gondola magában — és a szép Mercedes nagyon boldog lesz.

Lady Laurayne, ámbár akarata ellen, kénytelen volt a vendéget kedvelni, de a társaságában sohasem érezte magát kényelmel-

hirt találtam: „Városunkra nézve nagyon jótékony hatással bíztató azon körülmény, miszerint nyerges Behr Antal, Brétfő nevű szőlőhegyünkön levő birtokán, a földszinhez közel nagyon gazdagnak mutakozó kénos eret fedezett fel. Ez ér megvizsgálására az erdélyi bányászati törvényszék egyik tlnőke Szentkirályi Zsigmond ur van kinevezve. Ha a várakozásnak meg fog felelni az eredmény, úgy Behr részvények után szándékszik bányát nyitlatni. Hozzá járul meg ehhez az is, hogy ugyan a tájtát egy ércosz (nagy részint kénos) forrás oly bőven buzog fel, mely minden 24 órában 100 veder vizet ad. Ebből jeles ferdő intézetet alakíthatni szenved embertársaink hasznára, mi a tulajdonosnak czélja is.”

1840. decz. 29-én már arról értesít az Erdélyi Híradó, hogy miután Szentkirályi Zsigmond, bányász-törv.-széki tlnőke, a hely színen az illető vizsgálatot megejtette, a Montanum Indicium decz 22-én Behr Antal birtokos részére kiadta a bánya műveltetésére szükséges szabadság-levelet. Így remélni lehet, hogy határunkon nem sokára kénosbánya fog nyilni.

Azóta eltelt 60 esztendő, de a remény nem teljesült. Feljutott tehát a régi hirtabau a reményben, hogy most az iparvállalatok korában, fejlettebb viszonyaink között, több eredménnyel lehet a kénbánya vagy kénos fürdő felállításához fogni.

Közreműködhetik ebben a hegyközség előjárósága, kikutatbatja, hogy kié most a Behr Antal egykori szőlője s ez alapon meg lehetne ejteni a vizsgálatot ujból.

A közönség hálával fogadná ez irányban a mozgalom megindítását, érdeke ösztönözné, hogy használatba vegye a megnyitandó fürdőt, a város maga sokat nyerne, ha gyógyfürdője is volna. A szenvedő emberek szívesebben jönnének ide, Erdély szellemi központjába, mipt valamely félreeső kisközségbe. Még a vasuti állomás átjárójának elkészíttetését is indokoltabbá tenné e vállalat.

Azt hiszem, sokan várjuk érdeklődéssel e felszólalásra a szíves és biztató visszhangot.

Dr. Török István.

Tanügy.

Értesítés.

A belvárosi r. kath. elemi leányiskolában a tanulók beiratása szept. 1-7-ig tart az iskola udvari nagyertermében. A tisztelt szülők értesítjük, hogy a beiratás ideje alatt az iskola Kötő-utczára szolgáló kapuja is nyitva lesz.

Értesítés. A kolozsvári felső kereskedelmi iskolában a jövő 1900—1901. tanévre a beiratkozások szeptember 1—4-ig d. e. 9—12 óráig az intézet Sétátér utczai épületében eszközöltetnek. A tanév ünnepélyes megnyitása szeptember 5-én d. e. 10 órakor lesz, az előadások pedig 6-án d. e. 8 órakor veszi kezdetüket. Az intézet 100 tanulóra berendezett benlakással van összekötve. Bővebb felvilágosítást készséggel nyújt az igazgatóság.

A „kolozsvári Zene-Conservatorium”-ban az 1900—901-ik tanév szeptember 10-ik napján veszi kezdetét.

A beiratások szept. 1-től 8-ig az intézet helyiségében délelőtt 9—1 óra között történnek.

Beiratási díj minden növendéktől 2 korona.

sen és most jobban terhére volt, mint valaha, midőn Konstanszról vagy a végrendeletéről hallott beszélni.

— Te mindig arról a tárgyról beszélsz, nem tudom elképzelni, hogy miért. Már azt kezdtem reményleni, hogy e tárgyról nem fogunk többet hallani.

— Mi nem tehetünk arról, míg Dysart százados itt van, — mondá Austin.

— Én azt nagy tapintatlauságnak gondolom, miután köz tudomásu dolog, hogy az terhemre van, — mondá az anyja bosszusan.

És ez után, az anyja jelenlétében, midőn Hildrop a szőnyegre került, Sir Austin mindig igyekezett más tárgyra vinni a tárgyalást.

Lancelot engedett a házi gazdája kérésének és néhány napig ott maradt és az idő alatt mindenkinek kedvence lett.

Egy este Sir Austin Loftus Noellel találkozott Ravelstonban és látva, hogy az nagyon sápadt volt és betegnek látszott, kérte, hogy menjen haza vele és maradjon ott ebédre.

— Loftus, úgy látszik, hogy maga keményen dolgozik és többet, mint a menyit az ereje megbir, — mondá a báró — és soha sem vesz magának szabad időt. Most jöjjön haza velem. Olyan vendégünk van Broomban, a ki bizonyosan meg fogja nyerni a tetszését.

— Egy vendég? — kérdé a lelkész.

— Igen; pompás férfi és ő szerelmes egy bizonyos fiatal ladyba, a ki hozzánk tartozik — de nem szabad megmondanom a nevét.

Természetes, hogy az egész világon csak egy leány volt, akire Loftus gondolni tudott és az Mercedes volt. Igen, ő el fog menni és a Mercedes szeretetjével találkozni, megösméri azt a boldog férfit, a ki azt a

Tandijak félénként a következők: Zongora tanszak félére 35 korona. Hegedű tanszak félére 35 korona. Gordonka tanszak félére 35 korona. Czimbalom tanszak félére 40 korona. Magán-ének tanszak félére 25 korona. Összhangzattan tanszak félére. 10 korona.

A zongora, hegedű, czimbalom, gordonka, gordon és magánének tanszak növendékei a 4-ik illetőleg a 2-ik osztályig a zeneelméletet, az 5-ik osztálytól az összhangzat-tant meghatározott külön órákban tanulni kötelesek.

Az előhaladottabb növendékek hetenként a kamara-zeneben nyernekt oktatást.

A tandij vagy fél éves részletekben előre, vagy havonként — s ez esetben a tanév első és utolsó havára a beiratásakor — fizetendő.

A tandij fizetési egész évre kötelező, mely kötelezettség alól írásban beadott kérvényre csak a választmány adhat fölmentvényt.

Hazai illetőségű szegénysorsu növendékek tandijelengedését folyamodhatnak, a melyre vonatkozó szegénységi bizonyítvánnyal ellátott kérvények a választmányhoz intézandók, legkésőbb szeptember hó 15-ikéig az igazgatónak átadandók. Később jelentkezők kérvényei nem fognak figyelembe vétetni.

Azok, kik valamely tantárgyból a vizsgálatot a meghatározott időben nem tették le, pótvizsgára vannak kötelezve. A rendes pótvizsgálatok szept. 9-én lesznek. A vizsgadíj 6 korona.

Farkas Ödön, igazgató.

A helyb. ág. hit. evang. elemi iskolában a beiratások a jövő tanévre szept. 1. 3. és 4. napján d. e. 9—12-ig és d. u. 3—5-ig tartatnak. Az igazgatóság.

Orvosi értesítés. A Szenkovics Zelma okl. óvónő vezetése alatt álló trancsiteri kisdodovodában a beiratkozások f. évi szept. hó 1-én veszik kezdetüket. Felvételtel 3—6 éves kisdetek. Minden-nemű felvilágosítással készséggel szolgál az óvónő.

A Városi Fröbel-gyermekkerthben a felvételt folyó évi szept. 1-től 6-ig lehet eszközölni. Felvételtel 3—6 éves kisdetek. A beiratás alkalmával kéretnek a szülők lehetőleg személyesen megjelenni.

SZÍNHÁZ.

Vigécze. Tegnap másodsor került színe Kövesi Albert boházata. A közönség jól mulatott az előadás és sokat tapsolt a szereplőknek.

Opera-előadások a kolozsvári színházban. Nem tudjuk, ki lehet az a nyájas ismeretlen, ki a fővárosi lapokban állandóan a kolozsvári színház operaelőadásaiat hajlódik. Alig mulik el nap, hogy valamelyik fővárosi lap hirt ne adna arról: mifele operákat fog előadni a télen a kolozsvári színház? Persze, a hány lap, annyiféle operát sorol elő. Ha mind igaz volna, a mit így a lapok felsoroltak, a kolozsvári színháznak az összes európai színpadokon műsoron levő operákat színe kellene hoznia. Természetes, hogy ezek a költött hírek legkellemetlenebbek a színház vezetőségére nézve, mert sokan azt hiszik, hogy az ilyenfajta kommunikék a színházról kerülnek ki. Legilletékebb forrásból mondhatjuk, hogy a kolozsvári színház semmiféle kommunikét nem

adott ki az operaelőadásokra nézve s nem is hatalmazott fel senkit ilyen hírek közzétételére. További híresztelések megszüntetésére felsoroljuk, hogy melyek azok az új operák, melyeknek színehozataláról szó lehet. A színház vezetősége két külföldi opera megszerzése iránt folytat jelenleg tárgyalást. Az egyik Thomas Mignon-ja, a másik Leoncavallo Bohémek cz. operája, melynek előadására nézve az egyezség nem sokára létre is fog jönni a milánói Sonzogno cz. geggel. Színe fog kerülni Zichy Géza gr. Roland mester című operája, mely már jó részt be van tanulva s a darabhoz a diszleteket már meg is festette Spannrat Ágost, az Operaház diszletfője. Természetes, hogy megszerzi Farkas Ödön Telemre hívás című operáját is, mely reánk kolozsváriakra nézve kettős érdekekkel bír. Ezeken kívül műsoron tartja az igazgatóság a tavaly előadott operák nagy részét, s főlelevenit néhány rég nem adott operát; valószínűleg Weber Bűvös vadász-át és még egy-kettőt. A szeont Erkel Ferencz Hunyady László-jával nyitja meg, mely évek óta nem került színe a kolozsvári színházban.

A budapesti Nemzeti Színház eredeti udonságai. A budapesti Nemzeti Színház igazgatósága tegnapielőt bocsátotta ki évi programját. A műsortervezetben hat eredeti udonság van, a mint alább felsoroljuk:

Emberévő, vigjáték három felvonásban, írta Gabányi Árpád.

Kéjjel után, vigjáték 3 felvonásban, írta Hajó Sándor.

A kurucok Párisban, vigjáték 3 felvonásban, írta Berzsi Árpád.

Rabszolgák, drámai költemény (a Teleki-dij nyertese), írta Palágyi Lajos.

A testvérek, dráma 3 felvonásban, írta Laczkó Andor.

A bor, vigjáték 3 felvonásban, írta Gárdonyi Géza.

A szezon ébred....

Kolozsvár, aug. 30.

A szezon nyári álmából lassan ébredezni kezd. A szeptemberi vásár elhozta az esőt, az eső lehűti a levegőt s a közönség, mely eddig fűdözött, faluzott, — szóval a várostól távol nyaralt, — unni kezdi a megnyult éjszakákat, a hűvös, nedves levegőt s lehetetlen gyorsasággal hazatér.

Aztán az ifjuság és különösen a gimnasiunmi és más tanítványok ifjusága tömegesen érkezik szeptember elsőjére, mert ekkor kezdődnek a beiratkozások.

De a szezon ébredéséhez nem kis mértékben járul az idén az Erdélyi gazdasági egylet által rendezett tenyészállatiállítás, mely az erdélyi részi gazdaközönség körében rendszeren nagy élénkséget szokott felidézni.

A holt szezon tehát ismét feltámad s már holnap nagyszámu idegen forgalom népesíti meg Kolozsvár utcáit, közhelyeit.

Am már ma is frissebb, elevenebb kép mozog városzerte. A fürdőkön nyaralók naponta tömegesen érkeznek haza, — a beállott vásár a vidék közönségét vonzotta be, de a gazdák is az idén inkább érdeklődnek a kiállítás iránt mint más években. Különösen színek mondják a szarvasmarha kiállítás, a mely a szakértő közönséget bizonyára kellemesen fogja meglepni.

Igen természetes, hogy a nagyobb érdeklődés nagyobb forgalmat is jelent s így kétségtelen, hogy a közeli napok alatt már teljesen megszűnik a holt szezon összes unalmasságai, hogy adjon helyet az újra fellendült köztevényiségnek,

De nem tudta elviselni, hogy azt a két alakot oly bizalmasan beszélgetve egymás mellett állva lássa, hogy a Mercedes arczán az elragadtatás kifejezését lássa, mi alatt az társának a szenvedélyes szavait hallgatta.

— Mercedes, maga engem szinte örülttett, mondá Dysart izgatottan. Az ég tudja, hogy azelőtt is elég szerencsétlen voltam; de maga örülttett tett. Szándékosan énekelte azt a dalt, hogy azt a kevés eszemet, ami még megmaradt, elvegye?

— Hogy tud ilyen kérdést intézni hozzám? Sajnálom, ha önnek bánatot okoztam, — mondá a leány szeliden.

— Nem az a baj, — kiáltá Dysart. Én nem azért szölok, de láthatja, hogy szinte örült vagyok. Mercedes, maga el tudja hárítani azt az akadályt, mi köztem és Konstansz között van, hárítsa el és engedje, hogy ötet lássam. Magának meg van az ő addressze, adja ide és engedje, hogy ötet felkeressem.

Maga nem ösméri az én szerelmem erejét, mert az én szerelmem nem olyan csendes érzemény, mint némely embereké. Én Konstanszot határtalanul és kifejezhetetlenül szeretem, én kész volnék érte meghalni, de ez a kegyetlen elválasztás felemészti a szívemet. Miért legyünk mi elválasztva egymástól?

Mercedes azt mondta, hogy neki a kuzinja kívánságát kell teljesíteni.

— Az nem lehet az ő kívánsága, — kiáltá Dysart. Azt soha sem fogom elhinni. Az ő skrupulusa az, a mi távol tart bennünket egymástól. Oh, Mercedes, hát maga olyan vak, hogy nem látja a különbséget? Azt az addresszt meg kell kapnom. Egy férfi sem könyörgött még soha oly komolyan az életért a hogy én kérem magát, hogy ezt a szívességet tegye meg nekem. Oh Mercedes — folytató — azt gondolja, hogy én törődöm a vagyonért? Ha az atyám nyomorult

a társadalmi munkásságnak az ipar és kereskedelmi forgalomnak.

Idegének már most is sokan vannak Kolozsvárt, a kiket a kiállítás vonzott ide. Vidéki gazdák, gazdatisztek tömegesen érkeztek, s a sétatér kocsi útján pompás fogatok robognak végig.

Szinte kár, hogy a feltámadó szezon mozgalmas képbe belepereg az eső s a szürke nedves idő fedél alá szorítja az embereket. De régi tapasztalat szerint a szeptemberi vásárral rendszeren karöltve jár ez eső, melynek megérkezését különben is hosszas szárazság előzte meg. Így hát legfeljebb kellemetlen a kiállításra, de hasznos a gazdáknak, a kik valószínűleg könnyen kibékülnek az esős időjárással annak dacára is, ha némileg zavarja a kiállítás.

De változó az idő, — mondja a népdal. S ha ma szakad is az eső, holnap mosolyoghat napsgár. És ha zuhogó zápor veri is ablakom, mialatt a szezon feltámadásáról nóvóm itt a sorokat, — mire kikerül a nyomdából, már ragyoghat, ez a most ködös szürkéségbe borult bus világ.

Azért a szezon feltámadásának eleven hangulatát nem zavarja meg az észre hajló idő bubánatos könye. A hazatérő Kolozsvár örvendő köszönti ithon maradt ismerőseit, — a vidám fiatalság az életkedv vidorságával eleveníti meg az utca mozgalmas képét s mi örvendő köszöntünk régen alvó, de most gyorsan ébredő friss, mozgékony szezon!

MINDENFÉLE.

Kolozsvár, augusztus 30.

Időjárás. Az országos meteorológiai intézet jelentése szerint 1900. évi aug. hó 29-én. Az idő felhős és esős lett, az eső, a melylyel jobbra zivatark jáltak, egyes helyeken igen jelentékeny volt. Így Eszékrol felhőszakadással zárt jelentékén 30 mm. esapadott. Esőt meg 1—5 mm.-ig Salgótarjánban, Magyarórádán, Ósátonkán, Nagylakon, Aradon, Orosházán, Nagyváradon, és Kolozsváron. 5—10 mm.-ig Herényben. 10—15 mm.-ig Károlyvárosban. 15—20 mm.-ig Maros-Vásárhely. 34 mm. Egerben és 45 mm. Zággyában. A hőmérőket éreztelen lehült.

— A kiállítás napirendje. Az „Erdélyi Gazdasági Egylet” által rendezendő állat és gépkiallításának rendező bizottsága az első napra a következő napirendet állapította meg:

Első nap: Péntek, aug. 31-én reggel 7 órától a bíráló-bizottágok tartják működésüket s a bírálatok eredményei függesztetnek ki. Ezen idő alatt közönség be nem csáttatik. 11 órakor a kiállítás megnyitása. D. u. fél 4-től fél 7 óráig cigányzene Csikai Gyuri zenekara által s 5—6 óráig a fogatok jártatása. Ezen napon belépti díj d. e. 2 kor. 20 fill., d. u. 1 kor. 20 fillér. Katona- és gyermek-jegy d. e. 1 kor. 20 ml. d. u. 10 fillér. A belépti jegy mindkét kiállításra érvényes. Állandó belépti jegy ára mindnégy napra 4 korona.

A kiállítás este 7 óráig lesz nyitva.

— Szvacsina Géza, kir. tanácsos polgármester nyári fürdőzéséből szombaton érkezik haza, Kolozsvárra. Szvacsina a polgármesteri teendőket sejt. 3-án veszi át dr. Nagy Mór városi tanácsostól.

— Szervezkedés a tanévre. A nagy vakáció végét járván az egyes iskolák tanári karai már megkezdtek a szervezkedést a most következő tanévre. A kolozsvári r. kath. főgymnasium tanári kara ma tartotta meg szervezkedő gyűlését, melynek eredményében a következő megállapodás jött létre. A nyolcadik osztály főnöke lett dr. Kiss Ernő; a hetediké Novotni Endre; a hatodiké Kozár Ferencz; az ötödiké Rielly Károly; a negyediké dr. Szánecz György; a harmadiké Schichman Endre; a másodiké Varjas Endre;

pénze az, a mi bennünket távol tart egymástól, akkor esküszöm, hogy soha egy pennyt sem fogadok el abból. Ha, megnyerhetem Konstanszot, az én szerelmemet, többet nem kívánok. Mercedes, hallgasson reám, — folytató, növekedő izgatottsággal. Ha bírnám a világ kincsét, inkább feláldoznám azt, mint hogy az én szeretett Konstanszomról lemondjak. Elhírsí?

— Igen, — volt a válasz.

— Ugy hát, miért kinez? Adja ide az addresszt, hogy legalább meg egyezser legyen alkalman beszélni vele. És az a reményem, hogy midőn látja, hogy nála nélkül mi szerencsétlen vagyok, engedni fog a kéresemnek.

Rendes körülmények között azt mondanám, hogy az ígéretet meg kell tartani, de ez a maga ígérete két életnek a boldogságát teszi tönkre és Mercedes, azt kérdezem magától, ezt tudja, feljogosítva érzi e magát, hogy azt az adreszt még hosszasanban megtagadja tőlem? — Nem tagadhatja meg és már oly sokat szenvedtem!

Mercedes elfohéredett egész az ajkakig és halk fájdalom kiáltással törölte kezét.

— Nem tudom, hogy mit csináljak, — válaszolá. Ez kemény megpróbáltatás. Aztán, rövid szünet után azt mondá — Várjon egy pillanatig.

Ekkor Mercedes átment a szobán, oda, hol Loftus ur halványan és fájdalomdult arccal ült.

— Loftus ur — mondá — egy nagyon fontos dologban az ön véleményét kívánom tudni. Egy ígéretnek a megszegését igazolhatja-e valami?

Mercedes aggályosan nézett reá és Loftus csudálkozással ő reá.

— Ez nagyon határozatlan kérdés, — válaszolá. A tényeket világosan kérem megmondani.

(Folytatása következik.)

az első Waggenhuber Nándor és Frész József. Az ifjusági önképző-körnek és a dalárdának vezető tanára Rietly Károly és a tanári kar jegyzője dr. Lóky Béla. E helyen említjük meg, hogy a dr. Erdélyi Károly igazgatása alatt álló tanintézetben az iskolai évet a legközelebbi kedden nyitják meg ünnepléyes isteni tisztelettel (Veni sanctae) s az nap délután kezdetüket veszik az előadások is.

— **A kolozsvári postafőnök tüdőlése.** Kardoss Kálmán főfelügyelő kolozsvári posta- és táviró hivatali főnök szervezetét a kolozsvári posta- és táviró hivatal vezetésével járó nehéz teendőket megviselelt, s e miatt jun. 20-tól, nyár folyamán, hosszabb szabadságot volt kénytelen igénybe venni. Kardoss szabadságidejének egy részét Abba-ziában, azután Schweitshoben töltötte. Jelenleg Gleichenberghen tüdő s a jó levegő és pihenés szervezetére felüdítő hatással voltak. Örülünk a posta- és táviró főnök egészsége helyreállításának, mert Kolozsvár város közönsége a multban sokat köszönhet a Kardoss nagy buzgalmának és jeles szakértelmének. A kolozsvári posta- táviró és telefon oly mintaszerűen van berendezve a közönség kényelmére, hogy ahhoz hasonlóan más vidéki városban hiában keresnénk. És ez a berendezés, tekintettel arra, hogy a telefon hálózat beállításával a szolgálat praktikus beosztásával sokszor leküzdhetetleneknek látszó nehézségek merültek fel, rendkívül nagy figyelmet, teljes odaadást és kiváló szakértelmet kívánt.

— **M. k. állattenyésztési felügyelők gyűlése.** A hazai állattenyésztési felügyelők minden negyedében az ország valamely városában kongresszust tartanak. Tekintettel a kolozsvári tenyészállatkiállításra, ez idej őszi kongresszusukat Kolozsvárra tűzték ki.

A m. k. állattenyésztési felügyelők szám szerint 30-an ma érkeztek Kolozsvárra. A vendégeket Tulogdi Soma kolozsvári felügyelő a pályaháznál fogadta s elszállásolta. D. e. előértekezletre gyűltek össze a felügyelők az EGE helyiségében. Délben a New-York szállodában voltak társas ebéden. D. u. az állatkiállítást és a Fellegvárt tekintették meg.

— **Egy inséges honvédről.** Következő sorokat vettük:

Egyik helybeli lapban f. hó 27-én egy közlemény jelent meg, mely Bögözi József 48—49-es honvéd inséges állapotáról szól és öt pártfogásába veszi.

Azon közleményre nézve egy és más helyreigazító megjegyzésünk van, minthogy nem mindenben felel meg a valóságnak az, a mi abban közlése van.

Igaz, hogy Bögözi József inséges állapotban van, éppen úgy, mint több más bajtársunk; de minden bajon segíteni nem lehet, mert annak sok mindenféle oka van.

Kolozsvár közönsége elismerésemért hazafisággal segíti az inséges agg honvédek minden alkalommal. A kívánságokat azonban teljesíteni nem lehet.

A honvéd egylet is iparkodik, gyűjtő a szíkkölködők részére, s ha némi összeget összekapnak, abból segélyeket azokat, a kikiket szükséges segélyezni és a midőn bizonyos alkalmakkal általános segélyosztás történik, akkor Bögözi is megkapja a maga részét.

Hogy Bögözi örmester lett volna, az nem áll, mert ő nyilvántartásunk szerint közlegény volt a 17. zászlóaljban és mint olyan az államtól évi 72 korona nyugellátást élvez.

Hogy Bögözi jobb kezét a szabadságharc alatt vesztette volna el, az sem áll, mert őt, mint több ezer más, a harc lezajlása után besorozták a császári hadseregbe és ott idejét kiszolgálva, hazajött ide Kolozsvárra és itt, mint más polgári embert érte az a szerencsétlenség, hogy valami elsebésedés miatt amputálni kellett a kezét.

Igaz, hogy Bögözi egy kis dohánytrafikban alkalmazva volt mint küldönc, de hogy e csekély foglalkozásban nem tartották meg, talán annak is lehet az oka.

Végre meg kell, hogy jegyezzük azt is, hogy gondoskodva van arról, miszerint az elhagyatott, tehetetlen agg honvédek egy, a kormány által fenntartott országos menedékházban elhelyezést nyerjenek. — Kérlelmezen Bögözi is és hiszünk, hogy ott el fog helyeztetni és a véginségtől megmentetni.

Kolozsvárt, aug. 30.

Nagy Pál,
honvéd-egyleti jegyző.

— **A kolozsvári vízvezeték új víztartók helye** csuszamlós. Erre a munkálat rendjén jöttek rá. Ennek következtében dr. Koch fővárosi geologiai tanár ma d. e. Nagy Mór h. polgármester társaságában helyszíni vizsgálatra kiszállott.

— **Erdélyi képek.** Vágó Bertalan festő művésze, mint említettük, felvételeket tesz az erdélyi részek szebb tájairól és e képeket aquarellben teszi vászonra, ha a jövő évben a Mátyás szobor leleplezésén bemutatható legyen. — Most fejezte be a művész a Kazán szoros szebb pontjairól vett képeket, miket színezve készít el. A napokban hozzákezd a Hátszeg vidék, Zsil és Zsilán völgye vadregényes pontjainak lefestéséhez.

— **Erdélyrészi termékek a vasuti étkező kocsikban.** A Magyar Államvasút hálózatában közlekedő étkező és hálókocsi társaság étkező kocsijai részére az étel és italneműt mindig onnan szerzi be, a honon legutányosabban nyeri. Az étkező kocsijai részére a tojást a kolozsvári piacszon szerzik be. A húst Brassóban, majoságot Czeglédén, a paprikát Szegeden, a csu-korneműket Budapesten Kuglertől, a szőlőt Zimonyban vásárolják. Étlapján az édesített és más szeszes italai között magyar készítmény nem szerepel. A sört Kőbányán szerzi be. Hat féle ásványvízei közül csak kettő hazai: a Baross-forrás és a Lukács-fürdő vize.

A borvizek királyának, a borszéki vizek nem jut tér. Egyik étkező kocsi alkalmazottjának állítása szerint ezteztől ejtették el, mert hamisítva kapták a vizet. Ez csak úgy magyarázható meg, hogy a társaság Nagyváradon vette a borszéki vizet, közvetlenül a székelyektől, kik régi időben megtették, hogy áttöltögtették a palackokat, a Körös partján ennek vízből megkeresztelték s az így feltöltögtetett palackokat házilag dugaszolták és kapszulták. Azt mindenki tudja, hogy a borszéki forrás oly gazdag, hogy otthon hamisításra nem szorulnak. Hiszen ha a háló kicsi társaság Európá összes utasait borszéki vízzel látja el, akkor sem képes a forrásból kiömlő mennyiséget elhasználni.

A borszéki fürdőigazgatóság azonban puhatolja ki a mellőzés okát s gondoskodik, hogy a kocsik asztalára a borszéki víz bejuthasson, mert ez a közönség egyenes óhajítása.

Az étlap 8 fajta fehér bora felerészben magyar, felerészben osztrák vidéki. A Leánykábort az erdélyi pince-egylettől szerzik. Vörös és csemege-boraink képviselve nincsenek. Kilenc fajta pezsgő között van egy magyar is: a Litti-féle. Revidálni kell néha a társaság étlapját s gondoskodni kellene arról, hogy a társaság beszerzéseinek a lehetőségig legyen tekintettel a magyar termelők produktumaira.

— **Az új bankjegyek.** Nagy a panasza a kereskedői világban, hogy kevés a kisebb fajtájú, különösen tíz forintos bankjegy, mivel az államjegyek bevonása következtében az egy és ötven forintos államjegyek teljesen eltűntek a forgalomból, az 5 forintosak erősen megfogytak, az ércpénzzel való fizetés pedig súlyánál fogva nagyon nehézkes. Ezen a bajon fog némileg segíteni az osztrák magyar bank. A mennyiben a jövő hónapban már forgalomba hozza az új huszoronás bankjegyeket. Eredetileg úgy tervezték, hogy átmenet gyanánt tízoronás bankjegyeket fognak első sorban kiadni, a két pénzügyminiszter által a jegybanknál leponál teljes aranyfedezett erejéig. Hogy ez a terv módosult és huszoronás bankjegyeket hoznak első sorban forgalomba, annak oka az, hogy elejét vegyék az esetleges csalásoknak, melyeknek az olvasni tudó, különösen a galicizai paraszt okvetlenül áldozatul esnék, mert könnyen el lehetne hitetni vele, hogy a tízoronás bankjegy tulajdonképp 10 forintos. Az új huszoronás bankjegyeket már nyomják és a két pénzügyminiszter beleegyezésével szeptember hónapban kerülnek forgalomba. A 10 koronás bankjegyekre csak később kerül a sor. Ezek az új bankjegyek csak addig lesznek forgalomban, míg a kényszerfolyam tart, vagyis míg a jegybank megkezdí készfizetéseket, más szóval, míg a valutát helyre állítják. Ha ez bekövetkezik, akkor bevonják ezeket a kisebb névértékű bankjegyeket is, mert akkor a legkisebb bankjegy névértéke ötven korona lesz.

— **Eljegyzés.** Dr. Bruckner Antal keresett kolozsvári fiatal ügyvéd, a tegnapi jegyezte el Csávássy Iluskát, dr. Csávássy Gyula kir. joggyűj tanácsos és neje született Deési Ilka bájos és szeretetreméltó leányát.

— **Jegyzők közgyűlése.** Kolozsvár megye jegyzői kara f. évi szept. hó 9-én d. e. 10 órakor a megyeházánál rendkívüli közgyűlést tart következő tárgysorozattal: 1. Az orsz. közp. jegyz. egyletnek a közp. egyszerűsítése tárgyában leírt feletti tanácskozás. 2. F. évben Budapesten tartandó orsz. jegyzői gyűlésen leendő képviseltetés céljából két tag megválasztása s ezek költségei megállapítása tárgyában intézkedés. 3. A megyei és közs. jegyzők, valamint a jegyzői imokok fizetése felemelése végett, a titk. törv. közgyűléshez beadott kérvényük pártolása céljából a fő- és alispán urakhoz esetleg testületileg való megjelenés, vagy küldöttség megválasztása iránti intézkedés. 4. Esetleges indítványok tárgyalása.

— **József főherczeg** kedden reggel Bolla altábornagy és több törzstiszt kíséretében Temesvárra érkezett s onnan — mint levelezőnk jelenti — Topoloreczre utazott a hadgyakorlatokhoz. Este a főherczeg visszatért Temesvárra és a bázisai vonallal Versecze ment szemlét tartandó az ottani honvédség felett.

— **A király utja.** Budapestről értesítanak, hogy a legújabb rendelkezések szerint — mint tudósítónk jelenti, — a király szeptember elsején Ischlből Bécsbe érkezik. A király szeptember 10-ig, a királyné halála napjáig marad Bécsben. Ezen a napon csónad misét hallgat és imádkozni fog a kapuczinusok sirboltjában a királyné koporsójánál. Szeptember 10-én Jaslóba utazik a király a hadgyakorlatra.

— **Esküvő.** Ignác László kovásznai ev. ref. lelkész augusztus hó 27-én tartotta esküvőjét Kolozsvárt Makkai Nelli vizaknai állami elemi iskolai tanítónővel, néhai Makkai Domokos volt nagyenyedi tanár és özv. Makkai Domokosné Nagy Róza kedves és nagymiveltettségű leányával. Az esküvőn a nagyszámú rokonságon kívül résztvettek dr. Bartók György ev. ref. püspök nejevel és leányával, Nagy Károly ref. theologiai tanár nejevel, dr. Kovács János budapesti paedagógiai tanár nejevel és még számosan, kiknek jelenlétében Molnár Lőrincz kolozsvári ref. lelkész végezte az egyházi szertartást, a töle megszokott ékeszlóással. Az ifjú pár este 8 és fél órakor Kovásznára utazott, a lakodalmas nép pedig a késő éjjeli órákig élénk hangulatban volt együtt.

— **Kitűnő kosztot,** tisztán kezelt italokat Pherschy Ferencz „Pilseni Sör-sarnokában” lehet kapni, hol a legkényesebb igényeket is kielégítő étterem van berendezve. Valamint havi előfizetéseket is a legkedvezőbb feltételek mellett lehet ezközlőni. Felhívjuk olvasóink szives figyelmét lapunk mai számában közzétett hirdetésére.

— **Ajánlkozás.** Két iskolás leány teljes ellátásra elfogadtatik. Czim a kiadóhivatalban.

— **Fiatál emberek** és iskolás fiúk teljes ellátást kaphatnak uri háznál valamint csak ebéd és vacsora kapható ugyan ott. Szentlélek-utca 2 szám.

— **Követeljünk mindenütt Emkegyűjtőt.**

Gabona árák.

augusztus 30.

A mai hetivásáron a gabonaárak a következők voltak:

	kor	fl.	kor.	fl.
Buza mmázsánként	13	—	14	—
Rozs	13	—	15	—
Zab	9	—	10	—
Árpa	11	—	12	—
Kukuricza	11	20	13	20

LEGUJABB.

Az „Ellenzék” távirati, telefon tudósításai és sürgöny-levelei.

Kohl Medárd felszentelése.

Esztorgom, aug. 29.

Kohl Medárd püspökké szentelésének napja még nincs megállapítva, mert az erre vonatkozó felhatalmazás még nem érkezett meg Rómából. A felszentelés a herczegprimás budai kápolnájában fog végbemenni. A felszentelők Császka érsek és Boltizár püspök lesznek.

Transvaali háboru.

London, aug. 30.

Roberts lord táviratozza; Buller tábornok tegnap meg szállta Machadodort.

Országos orvoskongresszus.

Esztorgom, aug. 30.

Az országos orvoskongresszus igazgatósága szombaton d. u. érkezik ide. A fel-díszített eszavargózós-állomáson Wimmer Imre polgármester, Mátrky Ferencz tisztifőorvos, a rendezőbizottság elnöke, beszédrel üdvözlők. Eddig 200 orvos van bejelentve, köztől: Kéty K., Bokay Á., Laufener K., Diaballa G., Grösz E., Högyész E., Jendrassik J., Onody A. egyetemi tanárok. A kongresszus vezetői a primási palotába vannak elszállásolva, részben pedig a kanonoki palotákba. Este a fürdő-szállodában ismerkedési estély lesz. — Vasárnap reggel lesz az új városi kórház alapító letételi ünnepe. Az alapítót a kongresszisták jelenlétében fogja beszélni Boltizár József püspök. Ez alkalommal beszédet mond Wimmer polgármester és Walter Gyula prépost-kanonok, az építőbizottság elnöke.

A kongresszus 10 órakor veszi kezdetét a kaszinó disztermében; főtárgyat a nyugdíj intézet alapszabályai fogják képezni. — Déltűtán kirándulás lesz Kovácsapatakhöz.

Fuvarosok sztrájkja.

Marseille, aug. 29.

A sztrájkoló fuvarosok megakadályozták a teherszállító kocsik közlekedését. — Délelőtt csak néhány szekér volt látható — azokat is a vállalkozók maguk hajtották esendőri fedezett alatt.

Elkobozott bécsi lapok.

Bécs, aug. 30.

Itt tegnap négy esti lapot elkoboztak, mivel ezek egyik budapesti lap nyomán közölték, hogy a 32-ik ezred altisztjei és önkéntesei a „Gottterhalte” ellen a „Mégis hunczut a német” és a „Kossuth” notával tüntettek.

Kinai háboru.

Páris, aug. 29.

Courrejolles tengernagy azt táviratozza, hogy egy ágyunaszádót küldött

Sanghaiba, a melynek e Jangce folyón felfelé kell közlekednie.

Hongkong, aug. 29.

A harmadik indiai dandár azt a parancsot kapta, hogy itt állapodjék meg. Sok kínai kereskedő beszüntette az áruszállítást Amoyba, mert ez a várost japánok tartják megszállva. A nyugati folyóról érkezett jelentések szerint a kínai csapatok 15 dsonkán Hszucsau felé tartanak.

Berlin, aug. 30.

A czirkáló hajóraj másodparancsnoka jelenti Takuból 26-iki kelettel: Pohl kapitány jelenti Pekingből e hó 22-éről: Hecht százada 94 emberrel és eleséggel ma ideérkezett. Höpfner vezérőrnagy jelenti Tiencinből 24-éről: Az első zászlóalj már valószínűleg Pekingben van. Jelentés még nem érkezett erről. A tiencin-jang-cuni vasút üzembem van. A jangcun-pekingsi vasút valószínűleg nem lesz egyhamar üzembe vehető. 24-én megkezdem az előnyomulást Peking felé, részben a jangcuni vasutal.

London, aug. 30.

A Daily News jelenti Hongkongból: a Castine jelző ágyunaszád azt a parancsot kapta, hogy Amoyba menjen. A Times-nak jelenti Hongkongból: A Styx angol cirkálóhajó tegnap éjjel hirtelen Amoyba ment.

London, aug. 30.

A Reuter-ügynökség jelenti Pekingből 21-iki kelettel: Három orosz, két japán, egy angol és egy amerikai zászlóalj a Pekingtől délre lévő császári parkot öt mérföldnyi kerületben átkutatta, boxereket keresve. Fegyveres embert nem találtak. Az udvar nyári palotáját ma megszállják a japánok. A téli palotát még megszállva tartják. Az oroszok el akarják pusztítani, ellenben a japánok meg akarják kímélni. A szövetséges csapatok előnyomulása dél felé megkezdődött, de a legénységnek egy része visszamaradt, hogy a keresztény kinaikat megvédje.

London, aug. 30.

A Reuter-ügynökség jelenti, hogy senskii kormányzó egy héttel ezelőtt felszólította az idegeneket, hogy jöjjenek a Csungli-jamenjébe, a hol oltalmat találnak.

Ötven ember a felhívottak közül lépre ment és ezeket ott mind felkonozolták.

London, aug. 30.

A „Daily Telegraph” jelenti Sanghaiból, hogy a kinaiak e hó 23-án Tehsa mellett nagy vereséget szenvedtek. **Egy Tuan nevű herczeg és 1500 kínai elcsett.**

A többi a japánok kikergették a Csili tartományból.

A „Standard” jelentőse szerint Juansikai nagy diadalt aratott a boxereken és császári csapatokon. **Ezer-ötszázal több kínai eset el.**

Metropolitai konsistorium.

Nagy-Szeben, aug. 28.

Goldis és Popea püspökök ideértek, hogy a metropolitai konsistorium tanácskozásban részt vegyenek.

Véletlen halál.

Budapest, aug. 30.

Romay Béla banki földbirtokos beteg nejeének a cseléd czukros víz helyett arzénikumot hozott. A két gyerek is ivott belőle; mindketten belehaltak.

Főszerkesztő:

BARTHA MIKLÓS.

Felolós szerkesztő és lap tulajdonos:

MAGYARY MIHÁLY.

NYILTTÉR. *)

Nagyságos Indre László országgyűlési képviselő önjelölt urnak.

Nem fogja rossz néven venni, hogy így szólítom, hisz nyilvánosan dicsekszik, hogy a jövő választásokon képviselőnek fog fellépni. Sok szarancsot kívánok s különösen azt, hogy ne legyenek akkor „kritikus napjai” Falb szerint, s ne fuja el a Szél megválasztását.

S most kérem, ne vegye rossz néven a következőket:

1. Hogy azt tartottam, hogy apósa első feleségétől született s jól nevelt fiának nagypapja, hisz én ugy tudom, hogy a jól nevelt családokban ez így szokásos. Hogy az Indre családban ez nem így van, ezer bocsánat.

2. Hogy a nagy-somkúti viselt dolgait egy kicsit szellőztetem minden utógondolat

*) E rovat alatti közleményekért semmi felelősséget nem vállal a Szerk.

nélkül, kérem ne haragudjék, hisz én kinyilvánítottam, hogy nem hittem azokat soha s nem hiszem most sem. De mi több most, midőn egész életrajzát közli a nyílttérben látom, hogy ártatlan, mint a ma született báránya. Csak az a főispán az oka, hogy nem főszolgabíró most is, no meg a „rossz kormány”. Itt is beválk a latin közmondás: „qui se escusat, incusat.”

3. Hogy a románok renegatnak tartják s a „Tribuna” 2 éve, hogy mindig támadja őnt, ne vegye komolyan, majd alkalma nyílik a jövő választásokon megmutatni program beszédjében, hogy nem az. S akkor le lesznek főzve „választó” vízzel ezek a „gonosz oláhok.”

4. Miután sem ön, sem művelés nagykora fia nem tartoznak sem egyházunkhoz, sem az intézetnek nem részvényes, sem betevő, legfeljebb egyéb kötelezettségben van, kérem szemelőtt tartani e közmondást: „Nu ti бага нас, unde nu-ti fierbe olă” s akkor nem lesz bántódása.

5. Hogy fiával nem azonosítja magát, tudomásul veszem.

Nem ártana azonban, ha mint edes apa egy kis lezékét adna a fiának, ha nagykoru is, hogy hagyjon fel az efféle botrányos meg-támadtatásokkal, mert ha ilyenre képes most, mikor még „ifjabbik”, mikor vénebb lesz, mint az edes atyja, még anarchista lehet belőle.

A többi kifakadásaira nem reflektálok, kívánsága szerint csak tagadom, hogy vala-mivel sértettem volna őnt vagy fiát valaha s hogy magyar lapokról oly képen nyilatkoztam volna, a mint gonosz forrásból indulványon látja szememre vetni, nem reflektálok egy oly ember személyemet illető támadásaira, a ki a románok előtt adja a nagy és őnzetlen nationálistát, elláallja a román kultur-egylet főkösztályának vezetését, ott nagy hangon kérkedik román nacionalis érzelmével egy-felől, másfelől az ott elváltat posztójából engem mint a román érdekek ellenségét iparkodik feltüntetni a román közönség előtt, a magyarok előtt pedig nem szégyenli hirlapi uton nagy garral *kipróbált* hazafinak hirdetni magát, a kit én éppen e nagyhangu kérkedéséért ismert tényei alapján köpenyforgatónak és szélhámosnak minősíthetek, a ki az ellenem indított hirlapi hajzával prejudikálni akar a bíróságnak azon ügyek megítélésében, melyeket ön és társai előbb egy nyomtatott pamfletben hoztak nyilvánosságra nemtelen boszúból, de kudarcot vallottak vele.

Mint „tekintélyes” ügyvéd tudhatná, hogy nincs joga valakit bepiszkolni a nagy közönség előtt oly ügyekkel, melyek ön által lévén inscenizozva, még függőben vannak s melyek ismerve a bíróság igazság érzetét, több mint bizonyos, hogy saját értékkre fog-nak leszállíttatni.

Különbön az egész hajszja oka ez: El-menesztelve lévén a főszolgabírószágból s az ügyvédség nem hozván elég lencsét a konyhá-ra, a bank jövedelmét akarja a maga és társai részére biztosítani. De a részvényesek ismerve multját, nem szerencsésítették vele. S most ezuton akarja megbosszulni magát.

Ezeket a nagyközönségért, hogy tiszta képet alkothasson az ellenem oly aljas módon kenyer irigységből indított nemtelen hajszja valóságáról és Indre urék nagy garral hirtetett hazafiságáról és jellewről.

Ezzel, tisztelt ügyvéd ur, elszámoltam önnel is. mint fiával egyzersmindenkorra. Engem Indrénak nem sérthetnek. Több választ tölem ne várjanak.

Podoba Vazul.

Angol, francia és német nyelvet tanít egy uri nő,

ki évekig volt angol, francia és németországban.

Egy óra egy korona, gyermekeknek fél ár. Czim a kiadóhivatalban.

Tisztelettel tudatom fizetlétsaim és ismerőseimmel, hogy *Farkas Adolf* meghízottam mai naptól megszűnt nálam alkalmazva lenni, ezért nevemben semmi fizetlet nem köthet és pénzt nem vehet fel.

Szamosujvart, 1900. aug. 26.

Jakobi Dávid.

Iroda-helyiség változtatás.

A Trieszti Általános Biztosító-Társaság

(Assicurationi Generali)

iroda helyiségét a *Szentegyház-utca 6. szám alá* (Róm. kath. Status-palota) helyezte át. Ugyanott található **Fleischl Izsó** gabona és termény irodája. 5—5

T. Cz.

Van szerencsém a nagyérdemű zenekedvő közönség, zenekarok és zene egyletek tudomására hozni, hogy a nyár folyamán saját felügyeiletem alatt, a saját műhelyemben készített mindenem hangszerekkel Wesselenyi Miklós-utcai raktáromat dusan felszereltem. És azokat a budapesti hason gyárakkal versenyezve, a legszolidabb árban ajánlom megvételre.

Üzletem fő elve lévén kevesen haszonnal minél több pártfogót szeretni, műhelyemben a szakmámba vágó mindenféle javítások és munkák is a legnagyobb precizitással, a legolcsóbb díjazás ellenében lesznek teljesítve.

Master és régiségi hegedűk raktáron. Árjegyzék ingyen és bérmentve.

Remélve a zenekedvő körök szives támogatását, vagyok

hazafis tisztelettel

Braun Mihály,

Erdélyrészi hangszergyáros

Kolozsvárt.

Sz. 1122—1900 tkvi.

799. 1—1.

Sz. 860—1900 tkvi.

797. 1—1.

Árverési hirdetményi kivonat.

A hídalmási kir. járásbíró, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a kir. kincstár végrehajtónak Druhere Juon I. Vaszi I. Györgye. kisk. Druhere Vaszi I. Vaszi I. Györgye kisk. Druhere Juon I. Györgye, Druhere Todor I. Györgye, Druhere Gligor I. Györgye, Druhere Mitru I. Györgye végrehajtást szenvedők elleni 64 korona 34 fill. tökékövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a bányikái 198. sz. tjkjében A + 6, 7. rend. 551, 552. hrsz. egész ingatlanra 1186 korona, mint ezennel megállapított kikiáltási árban elrendeltetik és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1900 évi szeptember hó 24. napján d. e. 10 órákor a helyszínen megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is eladatni fognak.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlan becsárának 10 százalékat készpénzben vagy az 1881. 60. t. cz. 42. §-ban jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügymin. rendelet 8. §-ban kijelölt óvadékképes értékpapírokban a kikiáltott kezéhez letenni, avagy az 1881. 60. tcz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átsegeltetni.

A kir. járásbíró, mint telekvi hatóság. Hídalmási, 1900 évi május hó 6. A kir. bírói hatósága.

SCHOPF GYULA,
kir. bíró.

ACETYLEN-GÁZ-VILÁGÍTÁS.

Ajánlom saját találmányu szabadalmazott **Acetylen g. zfejllesztő gépeimet**, a melyek legegyszerűbb kezelések, **teljesen biztosak.**
A mi a legfőbb **szép és olcsó világítás.**

Kivánatra költségsszámlával díjtalanul szolgálók!!

Molnár Márton,
acetylen-gázfejlesztő gépgyáros
Szegeden, Valéria-tér 2.

795. 4—10.



PILSENI NAGY SÖRCSARNOK.

ELSŐRENDÜ ÉTEREM.

Minden igényeknek megfelelően berendezve.

KÉNYELMES NYÁRI ÉTKEZŐVEL.

A VILÁGHIRŰ PILSENI SÖR kizárólagos kimerési helye. o o o o o

MINDEN IDŐBEN MELEG ÉTKEK.

ugymint reggeli, ebéd, oszonna és vacsora időkbén.

EGY ZÓNA-REGGELI 8 KRAJJCZÁR.**Ételek árjegyzéke:**

	Kor.	Érték
Székely gulyás	60	30
Borjú pörkölt	60	30
Töltött borjú szeggy	70	40
Sertés karaj	80	50
Sima szelet	80	60
Gombás rostélyos	70	—
Czigány bészín	90	60
Rabló sült	90	60
Vegyes fatányéros	90	60
Rántott fogas	1.—	—
Adag szőlő	50	—
Görög dinnye	40	—
Vegyes gyümölcs	50	—
Caviar	1.—	50

Italok árjegyzéke:

1 pohár sör a pilseni polgári sörfőző házból	—	22
1 koró	—	38
1 liter szászvesszősi	1.—	—
1 liter kútnó asztali	1.20	—
1 liter Riesling	1.60	—
1 liter Schiller	1.20	—
1 liter Carlovitz vörös	1.60	—
1 liter pl. finom vég.	2.—	—
1 liter Erdélyi gyöngye	2.40	—
1 liter Som Pagett pincéből	2.—	—
1 pohár Chery	—	30
1 liter szászvesszősi utcára kimérve	1.—	—

EGY ZÓNA-REGGELI 8 KRAJJCZÁR.

A nagyérdemű közönség becses tudomására kívánom még hozni, hogy az „**Ujvilág**” nem folytatom és főtörökvesem leend igen tisztelt vendégeimnek minden kényelmet nyújtani.

Szíves pártfogást kér

Pferschy Ferencz,
vendégfog.

**Árverési hirdetményi kivonat.**

A hídalmási kir. járásbíró, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Sigmond Testvérek czég végrehajtónak Moldován Danyé forgácskúti lakos végrehajtást szenvedők elleni 40 kor. 14 fill. tökékövetelés s jár. iránti végrehajtási ügyében a forgácskúti 29. sz. tjkjében A I. 1—9, 14—18a, 21, 23, 25, 26, 28. rendsz. 45, 46, 95, 96, 101, 111, 113, 126, 127, 128, 129, 130, 149, 156, 299, 334, 354, 397, 403, 504, 505, 510, 609, 705, 769, 795, 324, 324a2 hrsz. egész ingatlanokra 312 korona kikiáltási árban és a forgácskúti 198 sz. tjkben A + 1. rend. 555a hrsz. a. Maxim Juonné, Moldován Anna, Moldován Vaszi, Moldován Dányé, Lakatos Juon, Lakatos Kosztán, Moldován Vaszi, Moldován Vaszi kisk. Zsigmond testvérek kolozsavári czég nevén felvett egész ingatlanokra az árverést, mint ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1900. évi szeptember hó 20-ik napján d. e. 10 órákor megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is eladatni fog.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlan becsárának 10 százalékat készpénzben, vagy az 1881. 60. tcz. 42. §-ban jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. szám alatt kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ban kijelölt óvadékképes értékpapírokban a kikiáltott kezéhez letenni, avagy az 1881. 60. tcz. 170. §. értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átsegeltetni.

A kir. járásbíró, mint telekkönyvi hatóság. Hídalmási, 1900 évi május hó 27-én. A kir. bírói hatósága.

Az eljáró bíró távol:
SCHOPF GYULA,
kir. bíró.

Óvartér 1. sz. alatti házban

több lakás kiadó.

Értekezhetni Bokros Béla ügyvéd irodájában
Unió-utca 10. sz. 804. 3—5

Állatkiállítás Gép-kiállítás

A Sétatérén. A Sétatérén.

31-én, 1-én, 2-án és 3-án.

Mindennap oázisny-zene.

Láthatók:

Erdély legelső állattenyésztő gazdájának nagyértékű és remek szép csoportos kiállításai 11 karámban (minden csoport 10—16 drb. bika, tehén, üsző és kishorjából áll) Azonkívül még közel 200 szarvasmarha!

Kitűnő szép lovak, csikóval, legjelesebb tenyésztőink méneséből.
Bivalak a legnagyobb példányok.
Juhok.

Baromfiak. tyúk, lud, rucza, pulyka és galamb, csibékkel és tojásokkal. Eneklő madarak! Tojásköltő gép! stb. stb.

Közel 800 darab állat.
Ekek, vetőgépek, arató és kaszálógépek, gőz és benzínmotor cséplőgépek működésben!

Vetőmagvak, műtrágyák, földmérés eszközök, mérlegek!
Viharagyuk működésben.
Tejgazdasági, borászati, méhészeti kellékek és felszerelések.

Vadász és kocsis szerszámok.
Mű-malomkövek.
Gyönyörű kocsik, több egészen új találmányu.

Házipari cikkek, Nád és kosárkészítmények, Torakotta dísz-tárgyak.
Hangszerek és egyéb dísz-tárgyak.

3000 négyzetméter területen.
Vásárolni is lehet!

Programm és belépti-díjak:

Megnyitás: Augusztus 31-én délelőtt 11 órákor.
Belépti díj az első napon délelőtt: 2 kor. 20 fillér, délután: 1 kor. 20 fillér. Szeptember 1-én, 2-án és 3-án belépti díj minden délelőtt: 1 kor. 20 fillér, délutánokon mindig 80 fillér.

Katonák és gyermek jegyek árai: 1 nap d. e. 1 kor. 20 fillér, d. u. 70 fillér, 2. és 4. napján d. e. 70 fillér, délutánokon 50 fillér.

Állandó beléptijegy ára mind a négy napra: 4 kor. Fennírt jegyek mindkét kiállításra érvényesek!

A kiállítás 31-én d. e. 11 órától este 7-ig, más napokon mindig reggel 8-tól este 7 óráig látogatható. 3-án este 6 órákor a kiállítás bezáratik.

Minden ezredik látogató egy értékes emlék tárgyat kap.

A ki töképenzt

kíván bármily mennyiségben előnyös feltételek és kellő biztosíték mellett elhelyezni, az forduljon szíves megkeresésével „**Teljes bizalom 101**” címre az „Elenzék” kiadó-hivatalához, a hol a további cím felől felvilágosítást nyerend.

800. 5—6

LEO MAGYAR SPORT LOVARDÁJA.

A Trenosintéren.

Ma csütörtökön, augusztus 30-án este 8 órákor

Rendkívüli fényes előadás!!

Mrs. Wilson Jongleur és egyensúlyozó.

Thuark fivérek kéz és erőművészek.

Mlle Rey a legkitűnőbb Parforce lovarnő.

A 10 éves Rezső, mint Jockey lovar.

Egy éj a párisi Moulin Rouge-ban

nagy mimikai táncgyűgyveg

előadja a **Tánczkar** (Corps de Ballet.)

Valamint elővezetése a legkitűnőbb idomított lovaknak

Holnap Pénteken aug. 31-én este 8 órákor

Nagy High-Life előadás. Jutalom előadása a a közdeveltségű erőművésznőnek **Miss Clair Laforte.**

Becses pártfogásért esd

723. 22—0.

LEO, igazgató.

Pártoljuk a hazai ipart és termelést!!!

KOZEL F. JÓZSEF

kályharaktárban

Kolozsavart, Unió-utca 20. sz.

(Redoultal szemben)

állandóan 300—400 darab kályha készletben van, melyek egy szépség mint minőség tekintetében felülmúlhatatlanok s az eddig teljesített nagyobb megbízások teljes biztosítékot nyújtanak arra, hogy a nagyközönség további megbízása is ép úgy mint azelőtt a legnagyobb szakértelem és pontosság mellett fog eszközöltetni.

HEVESI JÓZSEF

műasztalos

Gyár-utca 8. szám.

elvállal mindenféle asztalos

munkát és fapadozatot.

Nagy raktárt tart:

kitűnő minőségű, gőzben

szárított

Parkettekből!

Telefon 136.

„Municipia”

kiadóhivatala az összes közszégi

és közigazgatási nyomtatványok,

Belkőzép-utczában van.

A résztvevő kiállításokon arany érmek- és ok-

levelekkel kitüntette.

UDVARI ÉS TÁRSA

törv. bejegyzett kocsigyártó Kolozsavart, Hídfo-utca

(Zoldfa vendéglő mellett.)

Raktáron tart kész kocsikat választékban. Kocsi-

javításokat és rendeléseket pontosan, kívánat

szerint teljesít.

könyv-, papír- és irodaszerek

legnagyobb raktára Budapest,

VII. Kerepesi-ut 12. szám. Nagy

képes árjegyzék kívánatra ingyen

és bérmentve.

Klaszovitt György

szíj- és nyereggyártó

Kolozsavart, Unió-utca.

Ajánlja mindennemű finom

bőr- és csizma-utazó, lovagló-

és kocsizó cikkeket minden ki-

vitelben. — Nagy raktár, szolid

árak mellett.

Pénzkölcsön

földbirtokokra, bérházakra I. II.

helyre kedvező feltételekkel

nyerhető. Fölvilágosítást ad szí-

vességből Gerő A. volt tktári

igazgató Budapest VII. Nefelejcs-

utca 8. szám.

A ki hazai szövetből készült

ruhában akar járni, az

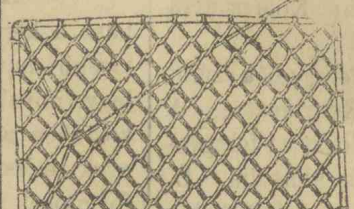
forduljon megrendelésével

Marcinkiewicz Ignác-hoz,

kinek szabó-üzlete Kolozsavart,

Belkőzép-utczában van.

Jó munkáért kitüntette!



Léber Gyula

első ordályi

sodronyszövet

fonat- és szitaárú gyára Kolozsavart

Torda-utca.

Unió-utca ujdonsága!!!

Műjég, kitűnő tej, vaj és alud-

tej csarnokomból házhoz szál-

litok megrendelés folytán jéggel

együtt a fenti cikkekkel.

Szíves rendeléseket kér: Pén-

tek J.-né tejcsarnok tulajdonos.

Eisele József

rész-, ércmű- és gőzkazán-gyár

Budapest,

V., Külső Váci-ut 138.

Benke Dezső

fűszer üzletében Kolozsavart

(magyar-utca szeglet) a legjobb

minőségű **élelmi cikkek** kap-

hatók szolid kiszolgálással a

legutányosabb árban.

Valódi Dréher sör 15 kr.

Naponta friss gyümölcs és diómye.

DEMJÉN AGOSTON

műlakatos gyorsan és pontosan

teljesít mindenféle

Lakatos munkát,

saját szabadalmazott ablak-

záróit szellőző készülékkel,

függöny-horgait különösen

ajánlja.

Jókai-utca 12. szám.

Varga Pál

Czimbalmos-gyártónál megjelent

czimbalmiskolából 1 hét alatt

tanító segélye nélkül megtanul

czimbalmozni bárki, melyet üz-

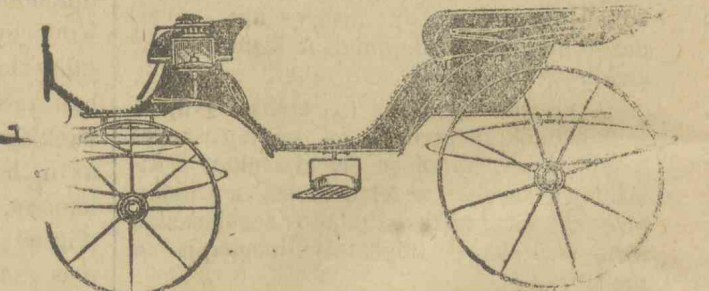
letemben vásárolt czimbalmhoz

ingyen adok. Budapest, VIII.

Rókk Szilárd-utca 3. szám. —

Czimbalmokról képes árjegyzék

ingyen.



Telefon: 339.

Telefon: 339.

Telefon: 339.

Telefon: 339.

Telefon: 339.

Telefon: 339.

Telefon: 339.

Telefon: 339.

Telefon: 339.

Telefon: 339.

Telefon: 339.

Telefon: 339.

Telefon: 339.

Telefon: 339.

Telefon: 339.

Telefon: 339.

Telefon: 339.

Telefon: 339.

Telefon: 339.

Telefon: 339.

Telefon: 339.

Telefon: 339.

Telefon: 339.

Telefon: 339.

Telefon: 339.

Telefon: 339.

Telefon: 339.

Telefon: 339.

Telefon: 339.

Telefon: 339.

Telefon: 339.

Telefon: 339.

Telefon: 339.

Telefon: 339.

Telefon: 339.

Telefon: 339.

Telefon: 339.

Telefon: 339.

Telefon: 339.

Női felöltő és szücsáru raktár!

Ujdonságaink női felöltőkben megérkeztek.

Ujdonságaink női felöltőkben megérkeztek.



Tisztelettel